REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 426/2013

tat-8 ta' Mejju 2013

li jadatta r-Regolamenti (KE) Nru 1120/2009, (KE) Nru 1121/2009 u (KE) Nru 1122/2009 rigward l-implimentazzjoni ta' regoli għal skemi ta' pagamenti diretti fil-Kroazja

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat tal-Adeżjoni tal-Kroazja, u b'mod partikolari l-Artikolu 3(4) tiegħu,

Wara li kkunsidrat l-Att tal-Adeżjoni tal-Kroazja, u b'mod partikolari l-Artikolu 50 tiegħu,

Billi:

(1) Il-Kroazja hija mistennija li tingħaqad mal-Unjoni fl-1 ta' Lulju 2013.

(2) Skont it-Taqsima 4.III. tal-Anness V tal-Att tal-Adeżjoni, il-ħlas lura ta' pagamenti diretti mogħtija lil bdiewa fil-Kroazja għas-sena kalendarja 2013 għandu jkun kundizzjonali fuq l-applikazzjoni mill-Kroazja, qabel l-adeżjoni, ta' regoli identiċi għal dawk stabbiliti għal pagamenti diretti bħal dawn fir-Regolamenti rilevanti tal-Kunsill u tal-Kummissjoni. Il-Kroazja ddeċidiet li tapplika skema ta' pagament uniku wara l-adeżjoni tagħha. Għalhekk, l-2013 se tkun l-ewwel sena ta' implimentazzjoni ta' dik l-iskema fil-Kroazja skont il-Kapitolu 3 tat-Titolu III tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 tad-19 ta' Jannar 2009 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett għal bdiewa fi ħdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għal bdiewa ([1]).

(3) Fil-Kroazja, id-dispożizzjonijiet dwar iż-żamma fuq bejgħ ta' drittijiet għall-pagamenti għandhom ikunu l-istess bħal dawk applikati minn Stati Membri oħra wara li jkunu rreġjonalizzaw l-iskema ta' pagament uniku.

(4) Skont l-Artikolu 57(2) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 flimkien mal-Artikolu 21 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1120/2009 tad-29 ta' Ottubru 2009 li jippreskrivi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tal-iskema ta' pagament uniku li hemm provvediment dwarha fit-Titolu III tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett għal bdiewa fi ħdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għal bdiewa ([2]), Stati Membri ġodda li japplikaw l-iskema ta' pagament uniku jistgħu jużaw ir-riżerva nazzjonali biex jallokaw drittijiet għal pagamenti, jew iżidu l-valur ta' drittijiet għal pagamenti, meta l-bdiewa jkunu għamlu investimenti f'setturi sussidjati għall-integrazzjoni sħiħa jew parzjali ta' għajnuniet akkoppjati fl-iskema ta' pagament uniku. Il-perjodu ta' referenza għall-kunsiderazzjoni ta' investimenti bħal dawn intrabat mas-sena tal-integrazzjoni tas-settur rilevanti kif deċiż mill-Istat Membru. L-istess dispożizzjoni dwar l-investimenti għandha tapplika għall-Kroazja, peress li l-Kroazja implimentat għajnuniet akkoppjati f'ċerti setturi li huma suġġetti għall-integrazzjoni fl-iskema ta' pagament uniku diżakkoppjat. Għaldaqstant huwa xieraq li tiġi ffissata data ta' skadenza sa meta għandhom jitlestew l-investimenti li għandhom jitqiesu fil-Kroazja għall-finijiet tal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (KE) Nru 1120/2009.

(5) Il-Kapitolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1120/2009 jistabbilixxi regoli ta' implimentazzjoni tal-iskema ta' pagament uniku fl-Istati Membri l-ġodda li jkunu applikaw l-iskema ta' pagament uniku għaż-żona. Dak il-Kapitolu għandu japplika wkoll għall-Kroazja peress li din iddeċidiet li tapplika l-iskema ta' pagament uniku mid-data tal-adeżjoni.

(6) L-Anness III tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1121/2009 tad-29 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 fir-rigward tal-iskemi ta' appoġġ għal bdiewa previsti fit-Titoli IV u V tiegħu ([3]) jiddefinixxi r-reġjuni eliġibbli biex jirċievu l-primjum għall-mogħoż u l-Anness V jistabbilixxi l-produzzjoni medja tal-ħalib imsemmija fl-Artikolu 63 ta' dak ir-Regolament. Permezz tal-ittra tal-14 ta' Settembru 2012, il-Kroazja kkomunikat lill-Kummissjoni informazzjoni rilevanti li teħtieġ tiġi inkluża f'dawk l-Annessi.

(7) L-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1122/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 fir-rigward tal-kundizzjonalità, il-modulazzjoni u s-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll, skont l-iskemi ta' appoġġ għall-bdiewa previsti għal dak ir-Regolament, kif ukoll għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tal-kundizzjonalità skont l-iskema ta' appoġġ prevista għas-settur tal-inbid ([4]), jiddefinixxi kif il-proporzjon ta' referenza għall-manutenzjoni ta' art ikklassifikata bħal mergħa permanenti fil-livell tal-Istat Membru għandha tiġi stabbilita għall-finijiet tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009. Huwa xieraq li titqies l-adeżjoni tal-Kroazja f'dak il-kuntest.

(8) Skont l-Artikolu 57a tar-Regolament (KE) Nru 73/2009, il-Kroazja trid toħloq riżerva speċjali nazzjonali għat-tneħħija tal-mini li minnha jiġu allokati drittijiet għall-pagamenti għat-tneħħija ta' mini. Ir-regoli stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1122/2009 dwar l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni ta' drittijiet għall-pagamenti kif

([1]) ĠU L 30, 31.1.2009, p. 16.
([2]) ĠU L 316, 2.12.2009, p. 1.
([3]) ĠU L 316, 2.12.2009, p. 27.
([4]) ĠU L 316, 2.12.2009, p. 65.

ukoll dawk li jikkonċernaw l-applikazzjonijiet għall-allokazzjoni tad-drittijiet għall-pagamenti għandhom ikopru wkoll drittijiet għall-pagamenti għal żoni fejn ikunu tneħħew il-mini.

(9) Ir-Regolamenti (KE) Nru 1120/2009, (KE) Nru 1121/2009 u (KE) Nru 1122/2009 għaldaqstant għandhom jiġu emendati skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Adattament tar-Regolament (KE) Nru 1120/2009

Ir-Regolament (KE) Nru 1120/2009 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 16(3), jiżdied is-subparagrafu li ġej:

"Għall-Kroazja, il-perċentwali tat-tnaqqis stipulat fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw wara t-tnaqqis mill-valur tad-drittijiet għall-pagamenti ta' franchise li jkun daqs il-valur tal-unità kkalkulat skont l-Artikolu 59(1) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009."

(2) Fl-Artikolu 21, għandu jiżdied il-paragrafu 3 li ġej:

"3. Għall-Kroazja, il-paragrafu 1 għandu japplika *mutatis mutandis* fir-rigward ta' investimenti magħmula f'dawk is-setturi suġġett għall-integrazzjoni fl-iskema ta' pagament uniku kif applikat mill-Kroazja mill-2013. Għandhom jiġu kkunsidrati biss investimenti li tlestew qabel l-1 ta' Jannar 2013."

(3) It-titlu tal-Kapitolu 2 tat-Titolu III jinbidel b'dan li ġej:

"***L-implimentazzjoni tal-iskema ta' pagament uniku fl-Istati Membri l-ġodda li applikaw l-iskema ta' pagament uniku għaż-żona u fil-Kroazja***"

(4) Fl-Artikolu 28, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

"1. Għajr jekk stipulat mod ieħor f'dan il-Kapitolu, dan ir-Regolament għandu japplika għall-Istati Membri l-ġodda li applikaw l-iskema ta' pagament uniku għaż-żona u għall-Kroazja."

Artikolu 2

Adattament tar-Regolament (KE) Nru 1121/2009

Ir-Regolament (KE) Nru 1121/2009 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Anness III jinbidel b'dan li ġej:

"*ANNESS III*

ŻONI ELIĠIBBLI BIEX JIRĊIEVU L-PRIMJUM GĦALL-MOGĦOŻ

1. Il-Bulgarija: il-pajjiż kollu.

2. Il-Kroazja: il-pajjiż kollu.

3. Ċipru: il-pajjiż kollu.

4. Il-Portugall: il-pajjiż kollu, bl-eċċezzjoni tal-Azores.

5. Is-Slovenja: il-pajjiż kollu.

6. Is-Slovakkja: iż-żoni kollha fil-muntanji skont it-tifsira tal-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1257/1999."

(2) Fl-Anness V, tiddaħħal ir-ringiela li ġejja wara "Franza":

"il-Kroazja 5 571"

Artikolu 3

Adattament tar-Regolament (KE) Nru 1122/2009

Ir-Regolament (KE) Nru 1122/2009 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 3, għandu jiddaħħal il-paragrafu 7a li ġej:

"7a. Għall-Kroazja, il-proporzjon ta' referenza għandu jiġi stabbilit kif ġej:

(a) l-art ta' mergħa permanenti għandha tkun l-art ta' mergħa permanenti ddikjarata mill-bdiewa fl-2013 skont l-Artikolu 13(8) ta' dan ir-Regolament.

L-art li kienet taqa' taħt mergħa permanenti fl-2013 u li ngħatat għat-tisġir skont it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 għandha tiġi skontata;

(b) iż-żona totali agrikola għandha tkun iż-żona totali agrikola ddikjarata mill-bdiewa fl-2013."

(2) Fl-Artikolu 7(1), il-punt (f) jinbidel b'dan li ġej:

"(f) it-tip ta' dritt, b'mod partikolari d-drittijiet speċjali stipulati fl-Artikolu 44 tar-Regolament (KE) Nru 73/2009, drittijiet għal pagamenti mir-riżerva speċjali nazzjonali għat-tneħħija tal-mini fil-Kroazja stipulati fl-Artikolu 57a(10) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009, id-drittijiet allokati skont l-Artikolu 68(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 u drittijiet għal pagament suġġetti għal deroga kif stipulat fl-Artikolu 64(2) tar-Regolament (KE) Nru 73/2009;"

(3) Fl-Artikolu 15, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

"1. L-applikazzjonijiet għal allokazzjoni jew, fejn xieraq, għal żieda ta' drittijiet għall-pagamenti skont l-iskema ta' pagament uniku għandhom jiġu ppreżentati sad-data li għandha tiġi ffissata mill-Istati Membri iżda li ma tkunx aktar tard mill-15 ta' Mejju fl-ewwel sena tal-implimentazzjoni tal-iskema ta' pagament uniku, ta' integrazzjoni tal-appoġġ akkoppjat, tal-applikazzjoni tal-Artikoli 46, 47 u 48 tar-Regolament (KE) Nru 73/2009, jew fis-snin tal-applikazzjoni tal-Artikoli 41, 57, 57a jew 68(1)(c) ta' dak ir-Regolament. Madankollu, l-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Finlandja u l-Isvezja jistgħu jiffissaw data aktar tard li ma għandhiex tkun aktar tard mill-15 ta' Ġunju."

Artikolu 4

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fid-data tad-dħul fis-seħħ tat-Trattat tal-Adeżjoni tal-Kroazja u għandu jkun suġġett għalih.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Mejju 2013.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO